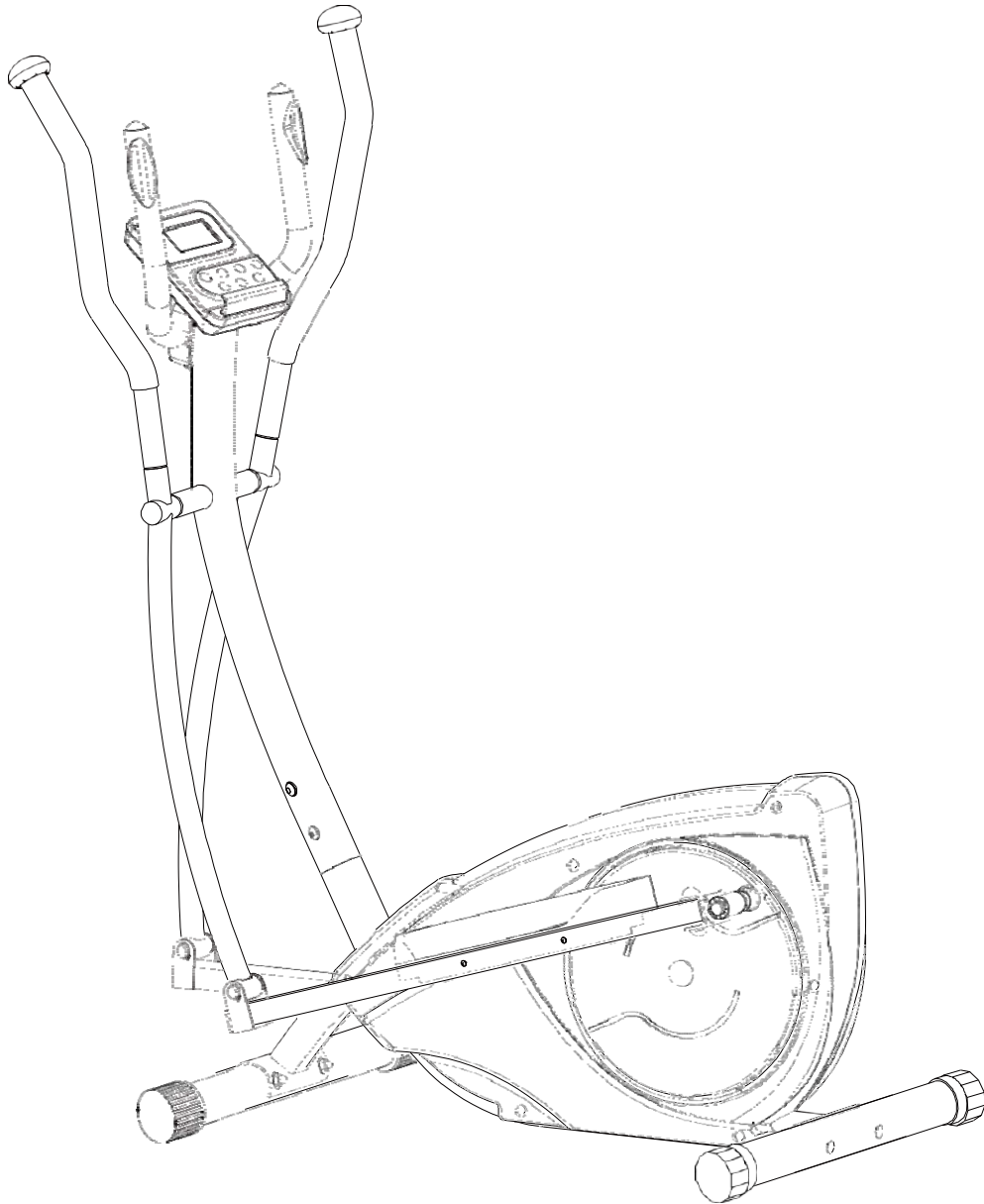


# ΕΛΛΕΙΠΤΙΚΟ / Elliptical

# XFIT WIND

User's Manual / Εγχειρίδιο Χρήσης



\*Τα χαρακτηριστικά αυτού του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν λίγο από τις φωτογραφίες και ενδέχεται να αλλάξουν από τον κατασκευαστή χωρίς προειδοποίηση.

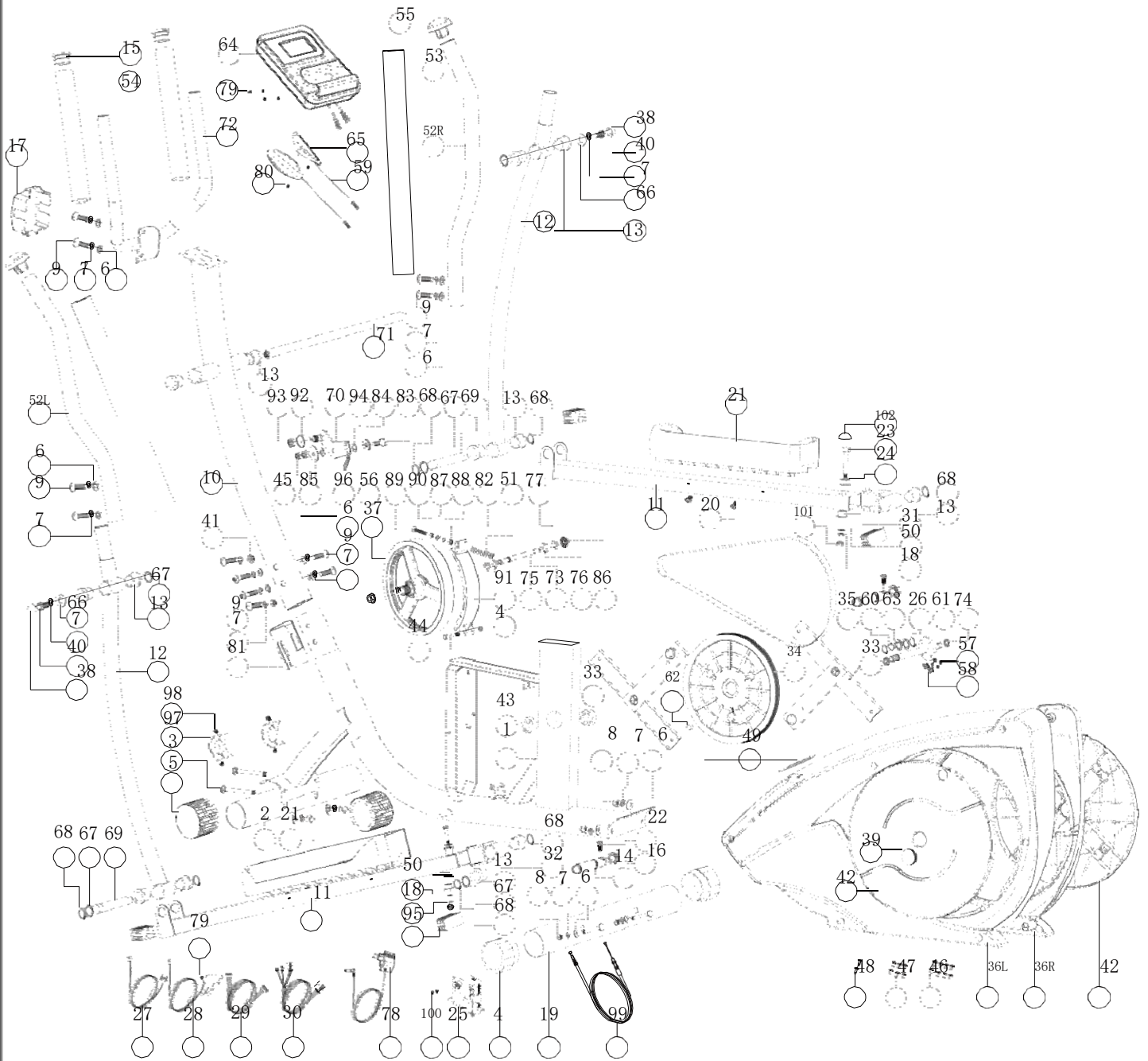
\* Features of this product may differ slightly from the photos and are subject to change by the manufacturer without notice.



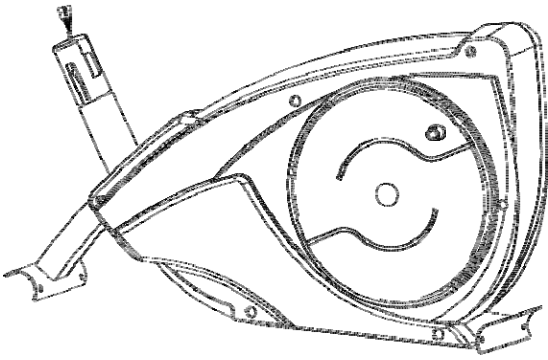
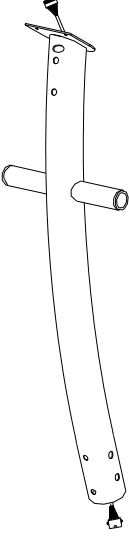
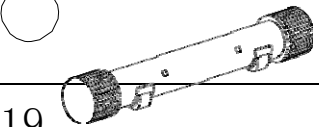


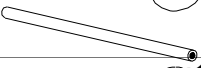

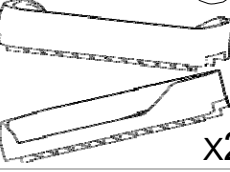


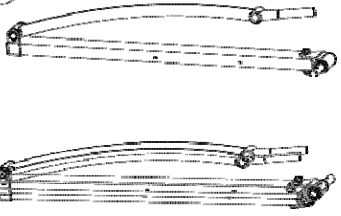
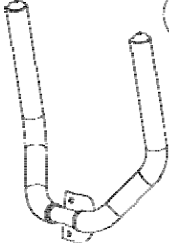
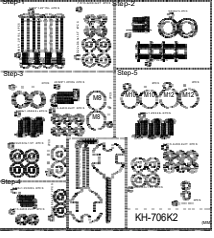
## INNHOLD / INNEHÅLL / CONTENTS/ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

4	Deletegning / Sprängskiss / Exploded view/ <b>Αναλυτικό Σχεδιάγραμμα</b>
5	Monteringsdeler / Parts details/ <b>Εξαρτήματα συναρμολόγησης</b>
6	Deleliste / Dellista / Parts List / <b>Λίστα εξαρτημάτων</b>
10	Montering / Assembly / <b>Συναρμολόγηση</b>
-	<b>N</b> Viktig informasjon
-	Betjening av computeren
-	Reklamasjonsbehandling
-	<b>DK</b> <b>N</b> Kontaktinformasjon
-	<b>S</b> Viktig information
-	Betjäning av datorn
-	Reklamationsvillkor
-	Kontaktinformation
16	Important Information/ <b>Σημαντικές πληροφορίες</b>
19	Operating Console / <b>Λειτουργία καντράν</b>
24	Operating Console
29	Warranty / <b>Εγγύηση</b>
32	Contact Information / <b>Στοιχεία επικοινωνίας</b>

DELETEDGNING / SPRÄNGSKISS / EXPLODED VIEW/ **ANALYTIKO ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑ**



**MONTERINGSDELER / MONTERINGSDELAR / ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ  
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ**

<p>1</p>  <p>x1</p>	<p>10</p>  <p>x1</p>
<p>2</p>  <p>x1</p>	<p>52L &amp; 52R</p>  <p>x1</p>
<p>19</p>  <p>x1</p>	<p>71</p>  <p>x1</p>
<p>78</p>  <p>x1</p>	<p>21</p>  <p>x2</p>
<p>64</p>  <p>x1</p>	<p>17</p>  <p>x1</p>
<p>11</p>  <p>x1</p>	<p>72</p>  <p>x1</p>  <p>x1</p>

## DELELISTE / DELLISTA / PARTS LIST/ ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

NO.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΥΛΙΚΟ	ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	TEM
1	Main frame/ <b>Κύριο Πλαίσιο</b>			1
2	Front stabilizer/ <b>Μπροστινός σταθεροποιητής</b>	Q195	D60x500Lx1.5T	1
3	Square neck bolt/ <b>Μπουλόνι</b>	35#	M8x1.25x75L	4
4	Foot cap (12 angle)/ <b>Καπάκι πέλματος (γωνία 12)</b>	PP5070	D60xD75x50L	2
5	Round foot cap/ <b>Στρογγυλό καπάκι</b>	PVC	D60xD67x43	2
6	Curved washer/ <b>Κυρτή ροδέλα</b>	Q235A	D22*D8.5*1.5T	14
7	Spring washer/ <b>Ροδέλα Ελατηρίου</b>	70#	D15.4xD8.2x2T	18
8	Cup nut/ <b>Παξιμάδι</b>	35#	M8x1.25x15L	4
9	Allen bolt/ <b>Μπουλόνι Άλεν</b>	35#	M8x1.25x20L	12
10	Handlebar post/ <b>Σωλήνας Τιμονιού</b>			1
11	Pedal supporting tube/ <b>Σωλήνας Στήριξης</b>			2
12	Movable handlebar support/ <b>Στήριγμα Χειρολαβής</b>			2
13	Bushing / <b>Αποστάτης</b>		D19.15x(D25.6x32)xL(17+3)	14
14	Pedal axle / <b>Άξονας πεντάλ</b>	Q235A	D19*128.5L	2
15	Half ball cap / <b>Μισό καπάκι</b>	PVC	D25.4*31L	2
16	Cover for pedal axle/ <b>Κάλυμμα για άξονα πεντάλ</b>	TPR	D30*11L	2
17	Protective cover/ <b>Προστατευτικό κάλυμμα</b>	PP	114*76*43	1
18	Anti-loose nut/ <b>Παξιμάδι ασφαλείας</b>	Q235A	M10*1.5*10T	2
19	Rear stabilizer/ <b>Πίσω σταθεροποιητής</b>	Q195	D60x1.5Tx480L	1
20	Bolt/ <b>Μπουλόνι</b>	Q235A	M6*1*15L	8
21	Pedal set/ <b>Σετ πεντάλ</b>	ABS	30*60	1
22	Screw/ <b>Βίδα</b>	35#	M8*1.25*16L	2
23	Step bolt/ <b>Μπουλόνι</b>	35#	M10*1.5*58L	2
24	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	Q235A	D24*D13.5*2.5T	2
25	Motor/ <b>Μοτέρ</b>			1

26	C-Ring / <b>Δακτύλιος σχ. C</b>	65Mn	S-17(1T)	2
27	Electric cable/ <b>Ηλεκτρικό καλώδιο</b>		450L	1
28	Sensor cable / <b>Καλώδιο αισθητήρα</b>		100L	1
29	Upper computer cable/ <b>άνω καλώδιο καντράν</b>		900L	1
30	Lower computer cable/ <b>κάτω καλώδιο καντράν</b>		1300L	1
31	Bushing/ <b>Αποστάτης</b>		D29*D11.9*9T	4
32	Universal joint/ <b>Συνδετική άρθρωση</b>			2
33	Crank welding set/ <b>Σταθερή βάση άξονα</b>			2
34	Belt wheel/ <b>Τροχός ιμάντα</b>		D240x21	1
35	Belt/ <b>Ιμάντας</b>		400 J5(1016J5)	1
36L	Left chain cover/ <b>Αριστερό κάλυμμα αλυσίδας</b>	HIPS	800*75*520	1
36R	Right chain cover/ <b>Δεξί κάλυμμα αλυσίδας</b>	HIPS	800*75*520	1
37	Flywheel/ <b>Τροχός</b>			1
38	Screw Cover/ <b>Κάλυμμα βίδας</b>	PVC	D29*21(M8)	2
39	Side cover/ <b>Πλευρικό κάλυμμα</b>	PVC	D36x14	2
40	Allen Bolt/ <b>Μπουλόνι Allen</b>	35#	M8x1.25x25	2
41	Cone Washer/ <b>Ροδέλα σχ. κώνου</b>	65Mn	D14*D8*4	2
42	Round disc/ <b>Στρογγυλός δίσκος</b>	HIPS	D346*25	2
43	Bearing/ <b>Ρουλεμάν</b>	GCr15	#6003ZZ	2
44	Allen bolt/ <b>Μπουλόνι Allen</b>	35#	M8*52L	1
45	Anti-loose nut/ <b>Παξιμάδι ασφαλείας</b>	Q235A	M8*1.25*8T	2
46	Screw/ <b>Βίδα</b>	10#	ST4.2x1.4x20L	9
47	Screw/ <b>Βίδα</b>	10#	ST4*1.41*15L	6
48	Screw/ <b>Βίδα</b>	10#	ST4.2*20L	2
49	Round ring for chain cover/ <b>Στρογγυλός δακτύλιος για κάλυμμα αλυσίδας</b>	PVC	D81*D62*9T	1
50	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	Q235A	D20*D11*2.0T	2
51	Spring/ <b>Ελατήριο</b>	72A	D1.0*55L	1
52L	Left handlebar/ <b>Αριστερή χειρολαβή</b>	Q195	D31.8*560*1.5T	1

52R	Right handlebar/ <b>Δεξιά χειρολαβή</b>	Q195	D31.8*560*1.5T	1
53	Foam/ <b>Αφρώδες προστατευτικό</b>	NBR	D30*4T*440L	2
54	Foam/ <b>Αφρώδες προστατευτικό</b>	NBR	D23*4T*380L	2
55	Cap/ <b>Καπάκι</b>	PVC	D1 1/4"*45 L	2
56	Spring/ <b>Ελατήριο</b>		D2.2xD14x55	1
57	Anti-loose nut/ <b>Παξιμάδι ασφαλείας</b>	Q235A	M6x1.0x6T	4
58	Allen bolt/ <b>Μπουλόνι Allen</b>	35#	M6*1.0*15L	4
59	Handle pulse cable/ <b>Καλώδιο παλμού</b>		600L	2
60	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	Q235A	D23*D17.2*1.5T	1
61	Crank axle/ <b>Άξονας μανιβέλας</b>			1
62	Round magnet/ <b>Στρογγυλός μαγνήτης</b>		M02	1
63	Waved washer/ <b>Κυματιστή ροδέλα</b>	65Mn	D17*D22*0.3T	2
64	Computer/ <b>Καντράν</b>		SM-1106B-37	1
65	Handle pulse/ <b>Παλμός χειρολαβής</b>		PE18	2
66	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	Q235A	D25xD8.5x2T	2
67	Waved washer/ <b>Κυματιστή ροδέλα</b>	65Mn	D26*D19.5*0.3T	6
68	C clip ring/ <b>Κλιπ δακτυλίου σχ.C</b>	65Mn	D21.5xD17.5x1.2T	8
69	Front pedal axle/ <b>Άξονας μπροστινού πεντάλ</b>	Q235B	D19x72L	2
70	Fixing plate for idle wheel / <b>Βάση τεντωτήρα</b>			1
71	swing axle/ <b>Άξονας ταλάντευσης</b>	Q235A	D19x334.5(M8x1.25)	1
72	Handlebar welding set/ <b>Σταθερές λαβές (τιμόνι)</b>			1
73	Flywheel axle/ <b>Άξονας τροχού</b>	S45C	D10x120L(3/8"-26UNF)	1
74	Anti-slip nut/ <b>Παξιμάδι ασφαλείας</b>	35#	M10*1.25*10T	2
75	Nut/ <b>Παξιμάδι</b>	Q235A	D9.5x5T(3/8"-26UNFx5T)	2
76	Fixed ring/ <b>Σταθερός δακτύλιος</b>	Q235A	D13*D10*1.9T	1
77	Nut/ <b>Παξιμάδι</b>	Q235A	D9.5x4T(3/8"-26UNFx4T)	1

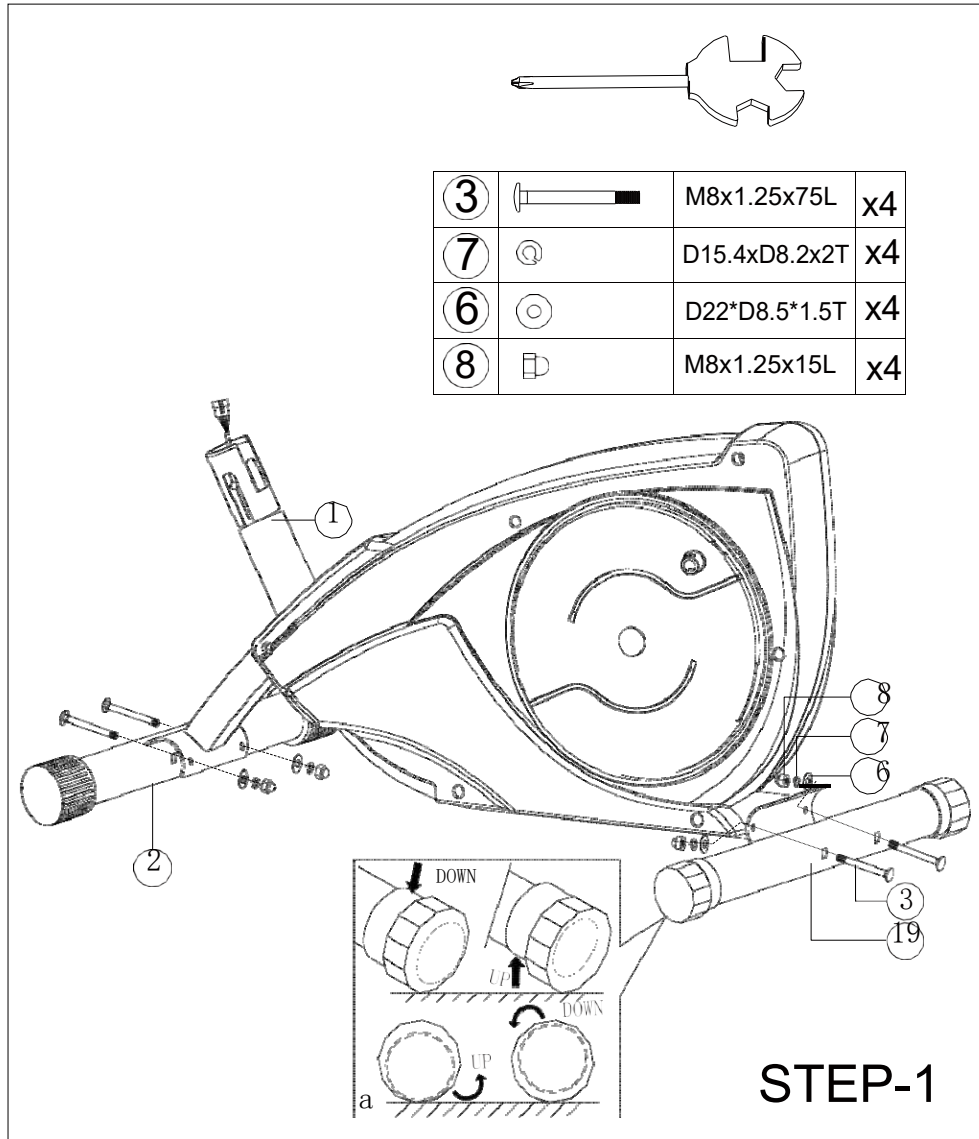


78	Adapter/ <b>Αντάπτορας</b>		Output: 6V,500mA	1
79	Bolt/ <b>Μπουλόνι</b>	Q235A	M5*0.8*10L	5
80	Screw/ <b>Βίδα</b>	10#	ST4.0*20L	2
81	Inner tube / <b>Εσωτερικός σωλήνας</b>	PVC	D56*97	1
82	Anti-loose nut/ <b>Παξιμάδι ασφαλείας</b>	Q235A	M6*1*6T	1
83	Allen bolt/ <b>Μπουλόνι Allen</b>	35#	M8*1.25*30L	1
84	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	Q235A	D30*D8.2*3.0T	1
85	Nut/ <b>Παξιμάδι</b>	Q235A	M8*1.25*6T	1
86	Anti-slip nut/ <b>Παξιμάδι ασφαλείας</b>	35#	3/8"-26UNF*6.5T	2
87	Nylon washer/ <b>Ροδέλα Nylon</b>	NL66	D6*D19*1.5T	1
88	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	Q235	D13*D6.5*1.0T	1
89	Allen bolt/ <b>Μπουλόνι Allen</b>		M6*65L	1
90	Nut/ <b>Παξιμάδι</b>	Q235A	M6*1*6T	1
91	Fixing plate for magnet / <b>Μαγνητικός δίσκος (βολάν)</b>			1
92	Idle wheel/ <b>Ρουλεμάν</b>		D42*D38*24	1
93	Anti-loose nut/ <b>Παξιμάδι ασφαλείας</b>	Q235A	M10*1.5*10T	1
94	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	NL66	D10*D24*0.4T	1
95	Cap/ <b>Καπάκι</b>	PE	30*60*15	4
96	Flat washer/ <b>Επίπεδη ροδέλα</b>	Q235A	D50*D10*3.0T	1
97	Foot cap/ <b>Καπάκι ποδιού</b>	PP5070	D60x54.5L	2
98	Screw/ <b>Βίδα</b>	Q235A	ST4*1.41*12L	4
99	Tension cable/ <b>Καλώδιο έντασης</b>		D1.2*230L	1
100	Screw/ <b>Βίδα</b>	10#	ST4.2*1.4*15L	2
101	Screw cover/ <b>Κάλυμμα βίδας</b>	PVC	D28*17(M10)	2
102	Screw cover/ <b>Κάλυμμα βίδας</b>	PVC	D30*17(M12)	2
/	Inner hexagon cross wrench / <b>Εξάγωνο γαλλικό κλειδί</b>	35#	M6	1
/	Wrench/ <b>Γαλλικό κλειδί</b>	Q235A	121*D6	2

## MONTERING / ASSEMBLY/ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

**Σημείωση:** Η συναρμολόγηση απαιτεί 2 άτομα.

## STEP 1 /ΒΗΜΑ 1

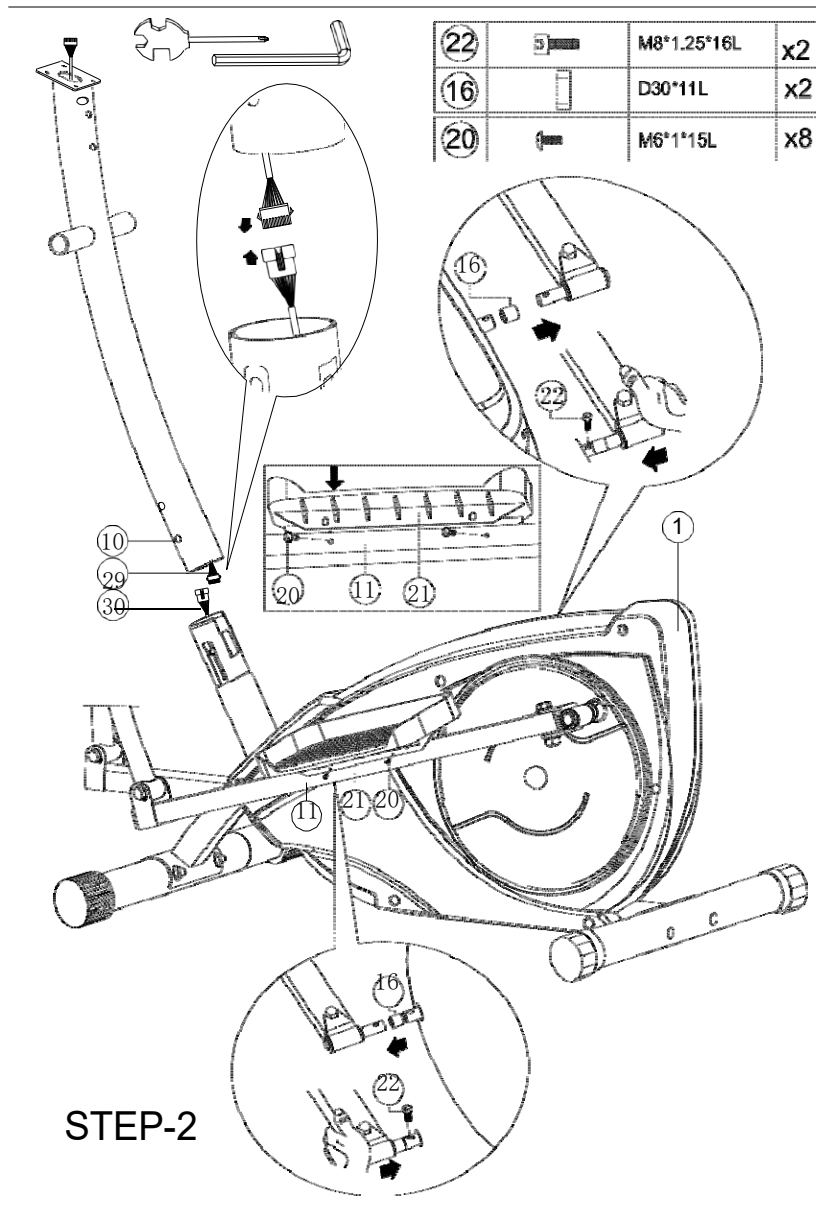
**EN:**

- 1) Assemble the front stabilizer (2) and rear stabilizer (19) onto the main frame (1) by using the square neck bolt (3), the curved washer (6), the spring washer (7), and the cup nut (8).

**GR:**

- 1) Συναρμολογήστε τον μπροστινό σταθεροποιητή (2) και τον πίσω σταθεροποιητή (19) στο κύριο πλαίσιο (1) χρησιμοποιώντας το μπουλόνι (3), την κυρτή ροδέλα (6), τη ροδέλα (7) και το παξιμάδι (8).

## STEP 2/ BHMA 2



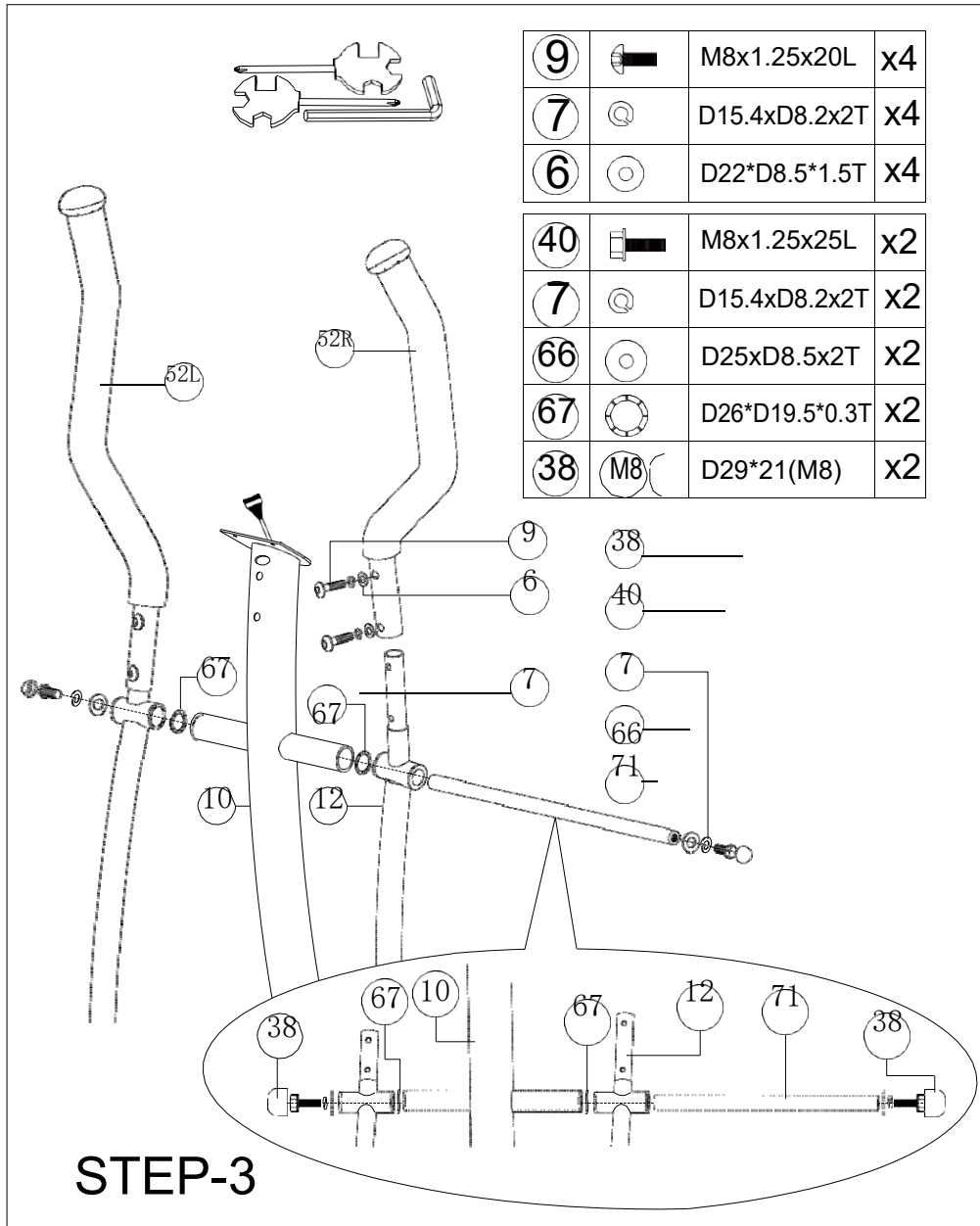
### EN:

- 1) Fix the pedal (21) onto the pedal support tube (11) by using bolt (20).
- 2) Connect the upper computer cable (29) to the lower computer (30), then insert the handlebar post (10) on the main frame.
- 3) Assemble the pedal axle cover (16) on the pedal axle.
- 4) Fix the pedal axle onto main frame using bolt (22).

### GR:

- 1) Στερεώστε το πεντάλ (21) στον σωλήνα στήριξης πεντάλ (11) χρησιμοποιώντας το μπουλόνι (20).
- 2) Συνδέστε το άνω καλώδιο του καντράν (29) στο κάτω καλώδιο του καντράν (30) και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον σωλήνα χειρολαβής (10) στο κύριο πλαίσιο.
- 3) Συναρμολογήστε το κάλυμμα του άξονα του πεντάλ (16) στον άξονα του πεντάλ.
- 4) Στερεώστε τον άξονα του πεντάλ στο κύριο πλαίσιο χρησιμοποιώντας το μπουλόνι (22).

### STEP 3 / BHMA 3



### STEP-3

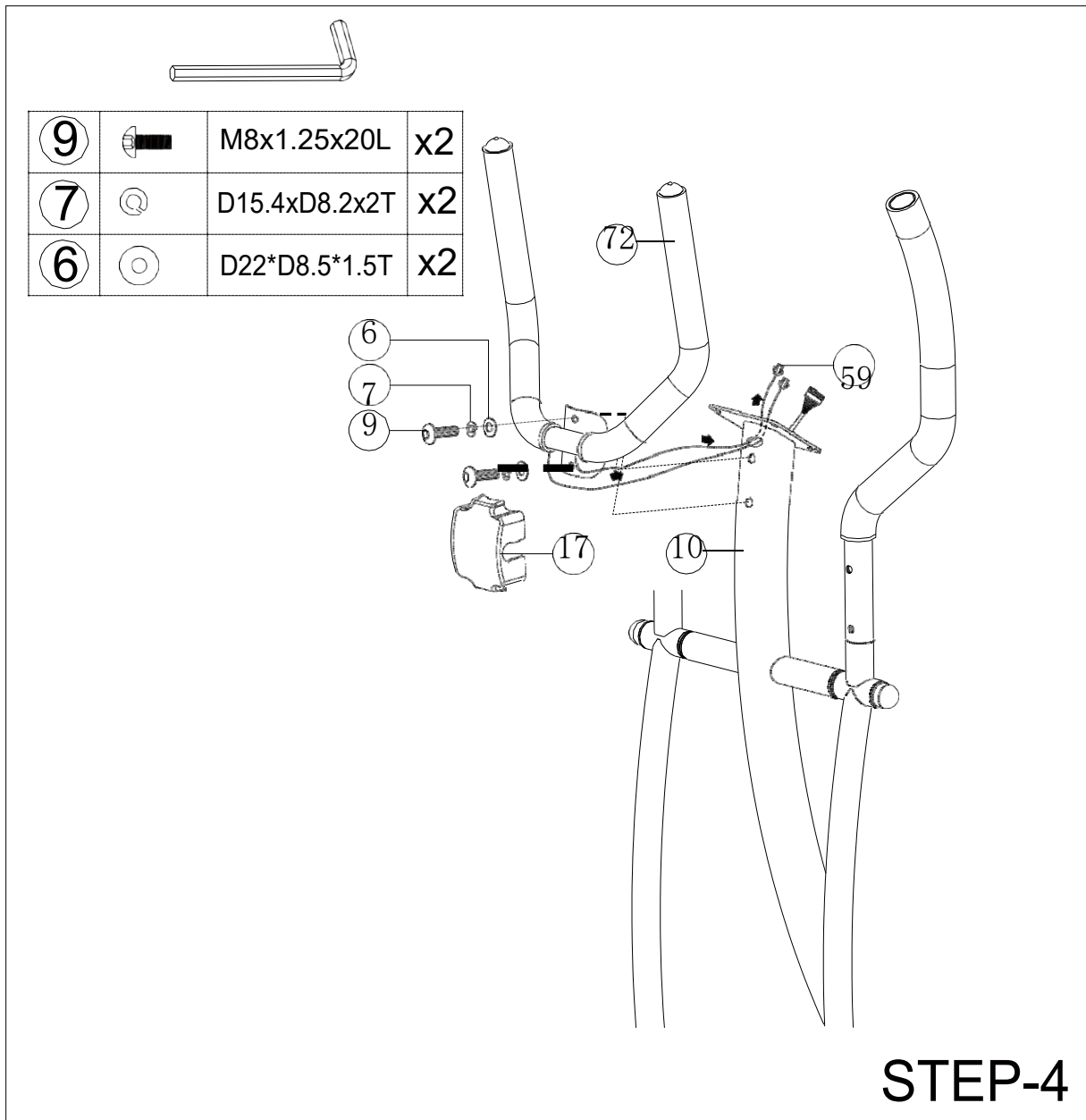
#### EN:

- 1) Connect the movable handlebar (52L&R) to the handlebar support (12) by using the bolt (9), the curved washer (6) and the spring washer (7).
- 2) Joint the moving handlebar(52L&R) with front post (10) through swing axle (71) by using bolt(40), flat washer (66), spring washer (7) and cap the cap cover (38).

#### GR:

- 1) Συνδέστε την χειρολαβή (52L & R) στο στήριγμα χειρολαβής (12) χρησιμοποιώντας το μπουλόνι (9), την καμπύλη ροδέλα (6) και τη ροδέλα (7).
- 2) Συνδέστε την χειρολαβή (52L & R) με τον μπροστινό σωλήνα χειρολαβής (10) μέσω του άξονα ταλάντευσης (71) χρησιμοποιώντας το μπουλόνι (40), την επίπεδη ροδέλα (66), την ροδέλα ελατηρίου (7) και καλύψτε με το κάλυμμα της βίδας (38).

#### STEP 4/ BHMA 4



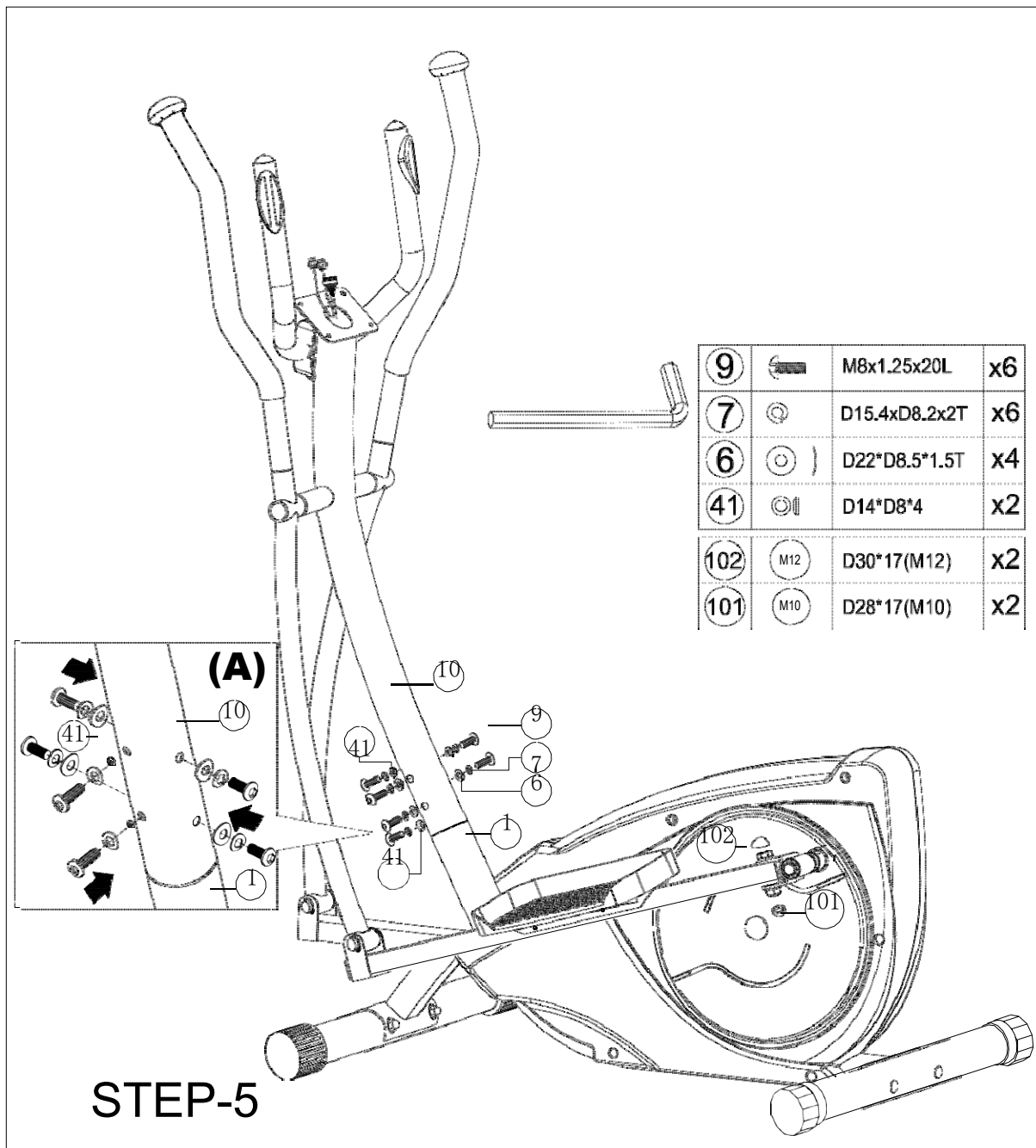
#### EN:

- 1) Assemble the fixed handlebar (72) and the cover (17) on the handlebar post (10) by using the curved washer (6), the spring washer (7) and the Allen bolt (9).
- 2) Through the upper computer cable and hand pulse cable out from the handlebarpost.

#### GR:

- 1) Συναρμολογήστε τις σταθερές λαβές (τιμόνι) (72) και το κάλυμμα (17) στο σωλήνα του τιμονιού (10) χρησιμοποιώντας την κυρτή ροδέλα (6), τη ροδέλα ελατηρίου (7) και το μπουλόνι Allen (9).
- 2) Περάστε μέσα το άνω καλωδίου του καντράν και το καλωδίου παλμών χεριών και βγάλτε τα έξω από το στήριγμα του τιμονιού.

## STEP 5 / ΒΗΜΑ 5



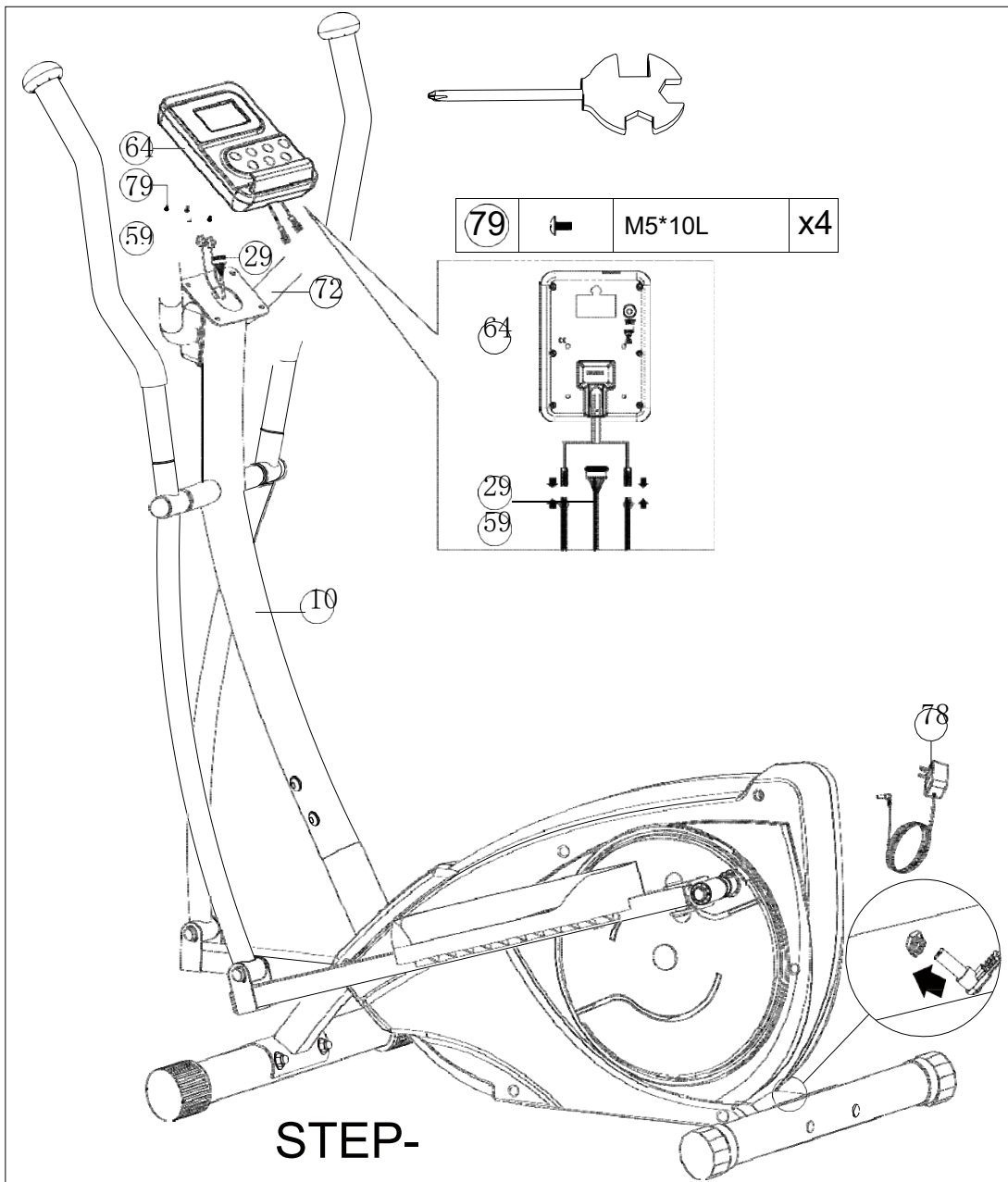
### EN:

- 1) Cap the bolt cover (101) and (102).
- 2) Insert the handlebar post into the support of main frame by using bolt (9), springwasher (7) and curved washer (6) and coned washer (41).

### GR:

- 1) Καλύψτε το κάλυμμα του μπουλονιού (101) και (102).
- 2) Εισάγετε το στήριγμα του τιμονιού στο στήριγμα του κύριου πλαισίου χρησιμοποιώντας μπουλόνι (9), την ροδέλα ελατηρίου (7) την κυρτή ροδέλα (6) και την ροδέλα σχ. Κώνου (41).

## STEP 6 /BHMA 6



### EN:

- 1) Connect the upper computer cable (29) and the handle pulse cable (59) with the computer (64), then fix the computer (64) on the handlebar post (10) by using the screw (79).
- 2) Connect the adaptor (78) to the adaptor input on the rear of the bike.

### GR:

- 1) Συνδέστε το άνω καλώδιο του καντράν (29) και το καλώδιο παλμού λαβής (59) με το καντράν (64) και, στη συνέχεια, στερεώστε το καντράν (64) στον σωλήνα χειρολαβής (10) χρησιμοποιώντας τη βίδα (79).
- 2) Συνδέστε τον αντάπτορα (78) στην είσοδο του αντάπτορα στο πίσω μέρος του ποδηλάτου.

**IMPORTANT INFORMATION / ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- **Ο τομέας χρήσης αυτού του μηχανήματος γυμναστικής είναι η άσκηση στο σπίτι.**  
The area of use for this fitness equipment is home exercise.
- **Το μηχάνημα γυμναστικής πρέπει να λειτουργεί μόνο όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.**  
The exercise machine should only be operated as described in this manual.
- **Ο ιδιοκτήτης του εξοπλισμού είναι υπεύθυνος ότι όλοι οι χρήστες του μηχανήματος γυμναστικής είναι εξοικειωμένοι με το περιεχόμενο αυτών των προφυλάξεων.**  
The owner of the equipment is responsible that all users of the exercise machine are familiar with the contents of these precautions.
- **Κατά τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα παξιμάδια και τα μπουλόνια βρίσκονται στη σωστή τους θέση και έχουν εισαχθεί σωστά πριν σφίξετε οποιοδήποτε από αυτά.**  
During assembly; make sure that all nuts and bolts are in their right places and properly entered before tightening any of them.
- **Τοποθετήστε το μηχάνημα άσκησης σε επίπεδη και λεία επιφάνεια.**  
Place the exercise machine on a flat and smooth surface.
- **Το μηχάνημα άσκησης δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους με εξαιρετική υγρασία. Δεν συνιστάται η χρήση του μηχανήματος σε γκαράζ, χώρο στάθμευσης ή σκεπαστή βεράντα.**  
The exercise equipment must not be used outdoors, or in rooms with extraordinary humidity. It is not recommended to use the machine in a garage, carport or covered terrace.
- **Συνιστάται να χρησιμοποιείτε προστατευτικό τάπητα ή στρώμα για να εξαλείψετε τον κίνδυνο ζημιάς στο δάπεδο κατά τη χρήση του μηχανήματος γυμναστικής.**  
It is recommended to use a protective mat to eliminate the risk of damage to the floor during the use of the exercise machine.
- **Αποθηκεύστε το μηχάνημα γυμναστικής σε παγωμένο και ξηρό περιβάλλον. Η οθόνη δεν πρέπει ποτέ να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως.**  
Store the exercise machine in a frost free and dry environment. The display should never be exposed to direct sunlight.
- **Πριν από κάθε χρήση βεβαιωθείτε ότι όλα τα παξιμάδια και τα μπουλόνια είναι σφιγμένα με ασφάλεια. Εάν αποκαλυφθούν χαλαρά ή ελαττωματικά εξαρτήματα, βεβαιωθείτε ότι κανείς δεν χρησιμοποιεί τη μηχανή γυμναστικής μέχρι να αντικατασταθούν ή να σφιχτούν σωστά.**  
Before every use; make sure that all nuts and bolts are securely tightened. If any loose or defective parts are revealed, make sure that no one uses the exercise machine until it has been properly replaced or tightened.
- **Χρησιμοποιείτε πάντα αθλητικά παπούτσια με κατάλληλη λαστιχένια σόλα όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα γυμναστικής. Η μηχανή γυμναστικής πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο κάθε φορά.**  
Always use shoes with a proper rubber sole when using the exercise machine.



- **Αυτό το μηχάνημα γυμναστικής δεν έχει κατασκευαστεί για να ασκήστε όρθιοι. Καθίστε πάντα στο κάθισμα ενώ το χρησιμοποιείτε.**  
This bike is not constructed to be ridden standing up. Always sit on the seat while using it.
- **Αυτό το μηχάνημα γυμναστικής θα πρέπει να χρησιμοποιείτε από ένα άτομο κάθε φορά.**  
The exercise machine should only be used by one person at the time.
- **Κατά τη ρύθμιση της θέσης του καθίσματος και του τιμονιού, βεβαιωθείτε ότι οι βίδες ρύθμισης είναι καλά σφιγμένες πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα γυμναστικής. Οι χαλαρές βίδες θα οδηγήσουν σε μεγαλύτερη κίνηση και μεγαλύτερη φθορά από το αναμενόμενο.**  
When adjusting seat and handlebar position; make sure the adjustment screws are well tightened before using the exercise machine. Loose adjustment screws will lead to more movement and more wear than necessary.
- **Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το μηχάνημα γυμναστικής χωρίς επίβλεψη και δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά ενώ το μηχάνημα γυμναστικής χρησιμοποιείται από άλλους.**  
Children must not use the equipment unattended, and they should not be around while the exercise machine is being used by others.
- **Το μέγιστο βάρος χρήστη για αυτό το μηχάνημα άσκησης είναι 120 κιλά.**  
The maximum user weight for this exercise machine is 130 kg.
- **Το μηχάνημα γυμναστικής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ιατρικούς σκοπούς ή φυσιοθεραπεία, εκτός εάν συνιστάται ειδικά από τον γιατρό ή τον φυσιοθεραπευτή σας.**  
The exercise machine should not be used for medical purposes or physical therapy unless it is specifically recommended by your doctor or physical therapist.

**GR:** Κατά την διάρκεια της άσκησης η έντονη εφίδρωση μπορεί να προκαλέσει φθορά στα μηχανικά και ηλεκτρικά μέρη του μηχανήματος. Όπως κάθε άλλη υγρή ουσία, έτσι και ο ιδρώτας είναι ικανός να προκαλέσει βλάβη κυρίως στα ηλεκτρικά τμήματα του μηχανήματος (καντράν, καλώδια κ.τ.λ.). Η καλύτερη λύση είναι η χρήση πετσέτας κατά την διάρκεια της άσκησης, και σκούπισμα του μηχανήματος μετά από κάθε χρήση για αποφυγή κάποιας ανεπιθύμητης βλάβης.

**EN:** Heavy sweating during exercise can damage the mechanical and electrical parts of the machine. Like any other liquid substance, sweat can cause damage mainly to the electrical parts of the machine (console, cables, etc.). The best solution is to use a towel during exercise and wipe the machine after each use to avoid any unwanted damage.

**GR: ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ο αισθητήρας καρδιακών παλμών, η μέτρηση σωματικού λίπους καθώς και ο μετρητής θερμίδων δεν είναι ιατρικές συσκευές. Διάφοροι παράγοντες μπορεί να επηρεάσουν την ακρίβεια των ενδείξεων. Προορίζονται μόνο ως βοηθήματα κατά την διάρκεια της άσκησης.

**EN: CAUTION!** The heart rate sensor, body fat meter and calorie counter are not medical devices. Various factors can affect the accuracy of the indications. They are intended only as aids during exercise.

## FEATURES / ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

DISC WEIGHT /ΒΑΡΟΣ ΔΙΣΚΟΥ:	8 kg
STRADDLE /ΜΗΚΟΣ ΔΙΑΣΚΕΛΙΣΜΟΥ:	32 cm
PROGRAMS /ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ:	12
DISPLAY /ΟΘΟΝΗ:	Time, Speed, Distance, Calorie and heart rate indicators on the special handles. / Ενδείξεις Χρόνου, Ταχύτητας, Απόστασης, Θερμίδων και καρδιακοί παλμοί στις ειδικές λαβές.
RESISTANCE SYSTEM /ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ:	Electromagnetic /Ηλεκτρομαγνητικό
HRT /ΜΕΤΡΗΣΗ ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ ΠΑΛΜΩΝ:	On the handles /Στις χειρολαβές
MAXIMUM USER WEIGHT /ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΧΡΗΣΤΗ:	120 kg
WEIGHT /ΒΑΡΟΣ:	39 kg
DIMENSIONS (L*W*H) /ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ (Μ*Π*Υ):	126 x 62 x 150 cm
CERTIFICATION/ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ:	CE-ROHS-EN957

**GR: Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΑΥΕΙ ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΕΑΝ:** Το μηχάνημα τοποθετηθεί σε εξωτερικό χώρο ή εκτεθεί σε ήλιο, σκόνη ή υγρασία.

**EN: THE WARRANTY LOSES VALID IF:** The machine is installed outdoors or exposed to sun, dust or moisture.

**GR: Ελέγξτε και συσφίξτε τις βίδες ανά τακτά χρονικά διαστήματα, καθώς λόγω των δονήσεων μπορεί να χαλαρώσουν. Η ζημιά η οποία μπορεί να προκληθεί από έλλειψη συντήρησης δεν καλύπτεται από την εγγύηση.**

**EN: Check and tighten the screws at regular intervals, as they may loosen due to vibrations. Damage that may result from lack of maintenance is not covered by the warranty.**

**GR: ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η χρήση προστατευτικού τάπητα (πλαστικός τάπητας ή λεπτή μοκέτα) κάτω από το όργανο γυμναστικής θεωρείται επιβεβλημένη για την σωστή χρήση του, την αποφυγή κραδασμών και την προστασία του δαπέδου. Η εταιρία δεν φέρει καμία ευθύνη για πρόκληση βλάβης που οφείλεται σε κακή χρήση του προϊόντος και μη τήρηση των οδηγιών χρήσης.

**EN: CAUTION!** The use of a protective mat (plastic mat or thin carpet) under the exercise machine is considered essential for its proper use, the avoidance of vibrations and the protection of the floor. The company does not bear any responsibility for causing damage due to misuse of the product and non-compliance with the instructions for use.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΝΤΡΑΝ

	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
<b>TIME</b>	<p><b>Καταμέτρηση χρόνου</b> - Χωρίς προκαθορισμένο στόχο, ο χρόνος θα μετρηθεί από 00:00 έως το μέγιστο 99:59.</p> <p><b>Αντίστροφη μέτρηση χρόνου</b> - Εάν προπονηθείτε με προκαθορισμένο Χρόνο, ο Χρόνος θα μετράει από τον προκαθορισμένο έως 00:00.</p> <p>Κάθε αύξηση ή μείωση είναι 1 λεπτό μεταξύ 00:00 έως 99:00.</p>
<b>SPEED</b>	Εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα προπόνησης. Η μέγιστη ταχύτητα είναι 99,9 KM / H ή ML / H.
<b>DISTANCE</b>	Συγκεντρώνει την συνολική απόσταση από 0,00 έως 99,9 KM ή ML. Ο χρήστης μπορεί να προκαθορίσει δεδομένα απόστασης στόχου χρησιμοποιώντας το κουμπί UP / DOWN. Κάθε αύξηση ή μείωση είναι 0,1KM ή ML μεταξύ 0,00 ~ 99,9.
<b>CALORIES</b>	Συγκεντρώνει την κατανάλωση θερμίδων κατά τη διάρκεια της προπόνησης από 0 έως το μέγιστο 9999 θερμίδες. (Αυτά τα δεδομένα είναι ένας γενικός οδηγός για σύγκριση διαφορετικών συνεδριών άσκησης και δεν πρέπει να χρησιμοποιηθούν ως ιατρικά δεδομένα ή ιατρική θεραπεία)
<b>PULSE</b>	Ο χρήστης μπορεί να ρυθμίσει στόχο παλμών από 0 - 30 έως 230. και το καντράν θα ηχήσει όταν ο πραγματικός καρδιακός ρυθμός υπερβαίνει την τιμή-στόχο κατά τη διάρκεια της προπόνησης.
<b>RPM</b>	Εμφανίζει την περιστροφή ανά λεπτό. Εύρος 0 ~ 999
<b>WATTS</b>	Κατανάλωση ισχύος προπόνησης. Εύρος 0 ~ 999. Σε συνεχή λειτουργία Watt, το καντράν θα παραμείνει με την προκαθορισμένη τιμή watt (εύρος ρύθμισης 0 ~ 350)
<b>MANUAL</b>	Προπόνηση χειροκίνητης λειτουργίας.
<b>PROGRAM</b>	12 επιλογές ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ.
<b>USER PROGRAM</b>	Ο χρήστης δημιουργεί προφίλ επιπέδου αντίστασης.
<b>H.R.C.</b>	Στόχος καρδιακής συχνότητας προπόνησης.
<b>WATT PROGRAM</b>	Λειτουργία συνεχούς προπόνησης WATT.

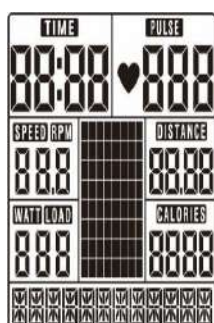
## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
<b>Up (Encoder)</b>	Αυξήστε το επίπεδο αντίστασης. Ρύθμιση επιλογής.
<b>Down (Encoder)</b>	Μειώστε το επίπεδο αντίστασης. Ρύθμιση επιλογής.
<b>Mode / Enter</b>	Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση ή την επιλογή.
<b>Reset</b>	Κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα. Το καντράν θα κάνει επανεκκίνηση και θα ξεκινήσει από τη ρύθμιση του χρήστη.
<b>Start/ Stop</b>	Ξεκινήστε ή σταματήστε την προπόνηση.
<b>Recovery</b>	Ελέγξτε την κατάσταση αποκατάστασης καρδιακού ρυθμού.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

#### POWER ON / ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

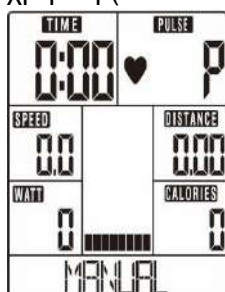
Συνδέστε το τροφοδοτικό. Το καντράν θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανίσει όλα τα τμήματα στην οθόνη LCD για 2 δευτερόλεπτα (Σχέδιο 1).



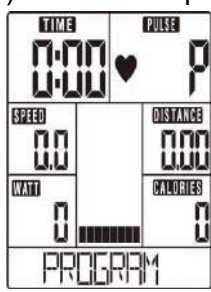
Εικόνα 1

#### WORKOUT SELECTION / ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΠΟΝΗΣΗΣ

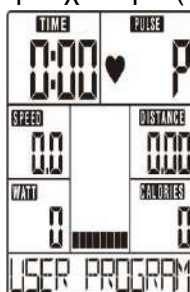
Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN (Encoder) για να επιλέξετε τον χειροκίνητο τρόπο προπόνησης (Manual) (Εικόνα 2) → Program/ Πρόγραμμα (Εικόνα 3) → User Program/ Πρόγραμμα χρήστη (Εικόνα 4) → H.R.C./Καρδιακή συχνότητα (Εικόνα 5) → Watt /Ισχύς (Εικόνα 6).



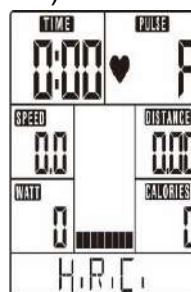
Εικόνα 2



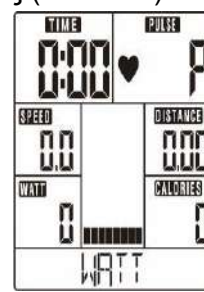
Εικόνα 3



Εικόνα 4



Εικόνα 5



Εικόνα 6

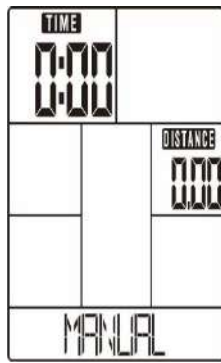
## Manual Mode/ Χειροκίνητη Λειτουργία

Πατήστε το START στο κύριο μενού για να ξεκινήσετε την χειροκίνητη λειτουργία προπόνησης.

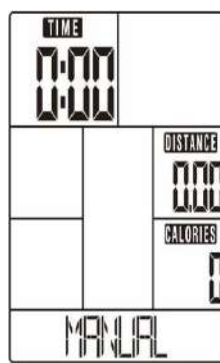
1. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να επιλέξετε πρόγραμμα προπόνησης. Επιλέξτε το χειροκίνητο (Manual) και πατήστε MODE / ENTER για να εισέλθετε.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να ρυθμίσετε τον χρόνο (TIME) (Εικόνα 7), την απόσταση (DISTANCE) (Εικόνα 8), τις θερμίδες (CALORIES) (Εικόνα 9), τους παλμούς (PULSE) (Εικόνα 10) και πατήστε MODE / ENTER για να επιβεβαιώσετε.
3. Πατήστε τα πλήκτρα START/STOP για να ξεκινήσετε την άσκηση. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να ρυθμίσετε το επίπεδο. Το επίπεδο θα εμφανίζεται στο παράθυρο WATT. Χωρίς ρύθμιση για 3 δευτερόλεπτα, θα αλλάξει σε οθόνη WATT (Εικόνα 11).
4. Πατήστε τα πλήκτρα START / STOP για παύση της προπόνησης. Πατήστε RESET για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.



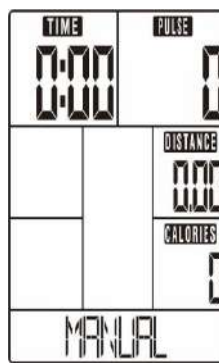
Εικόνα 7



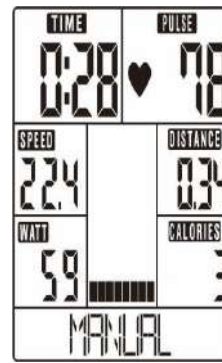
Εικόνα 8



Εικόνα 9



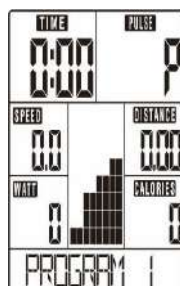
Εικόνα 10



Εικόνα 11

## Program Mode / Επιλογή προγράμματος

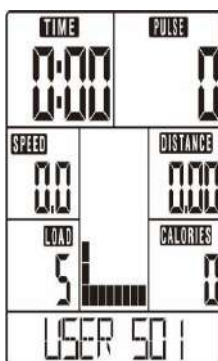
1. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να επιλέξετε πρόγραμμα προπόνησης.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να επιλέξετε πρόγραμμα 1~12 (Εικόνα 12) και πατήστε MODE / ENTER για να εισέλθετε.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να προκαθορίσετε τον χρόνο (TIME).
4. Πατήστε τα πλήκτρα START/STOP για να ξεκινήσετε την άσκηση. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να ρυθμίσετε το επίπεδο φόρτωσης.
5. Πατήστε τα πλήκτρα START/STOP για παύση της άσκησης. Πατήστε RESET για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.



Εικόνα 12

### User Program Mode /Λειτουργία Προγράμματος Χρήστη

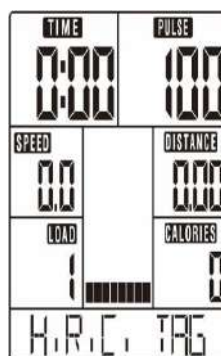
1. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να επιλέξετε πρόγραμμα άσκησης. Επιλέξτε Λειτουργία προγράμματος χρήστη (User Program Mode) και πατήστε MODE / ENTER για να εισέλθετε.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για την δημιουργία προφίλ χρήστη (Εικόνα 13). Υπάρχουν συνολικά 20 στήλες όπου ο χρήστης μπορεί να προσαρμόσει το επίπεδο σε κάθε μία από αυτές. Ο χρήστης μπορεί να κρατήσει πατημένο το πλήκτρο MODE / ENTER για 2 δευτερόλεπτα για έξοδο κατά την ρύθμιση.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να ρυθμίσετε τον χρόνο (TIME).
4. Πατήστε τα πλήκτρα START/STOP για να ξεκινήσετε την άσκηση. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να ρυθμίσετε το επίπεδο.
5. Πατήστε το πλήκτρο START/STOP για παύση της άσκησης. Πατήστε RESET για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.



Εικόνα 13

### H.R.C. Mode /Λειτουργία καρδιακής συχνότητας

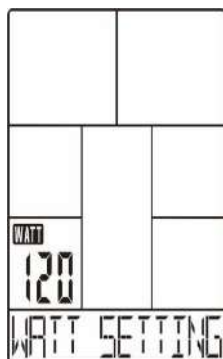
1. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να επιλέξετε πρόγραμμα άσκησης. Επιλέξτε H.R.C. και πατήστε MODE / ENTER για να εισέλθετε.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να επιλέξετε 55%.75%.90% ή στόχο καρδιακών παλμών /TAG (TARGET H.R.) (Προεπιλογή: 100, Εικόνα 15) και πατήστε MODE / ENTER για να εισέλθετε.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να ορίσετε χρόνο (TIME).
4. Πατήστε τα πλήκτρα START/STOP για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε την άσκηση. Πατήστε RESET για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.



Εικόνα 15

## Watt Mode /Λειτουργία Ισχύος

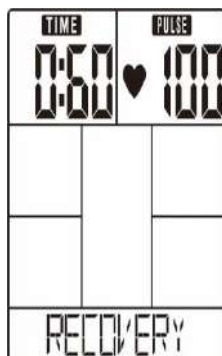
1. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να επιλέξετε πρόγραμμα άσκησης. Πατήστε την ένδειξη WATT και πατήστε MODE /ENTER για να εισέλθετε.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να προκαθορίσετε στόχο WATT. (Προεπιλογή: 120, Εικόνα 16) και πατήστε MODE / ENTER για να εισέλθετε.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να προκαθορίσετε τον χρόνο (TIME).
4. Πατήστε το πλήκτρο START/STOP για να ξεκινήσετε την άσκηση. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα UP και DOWN για να ρυθμίσετε το επίπεδο Watt.
5. Πατήστε τα πλήκτρα START/STOP για παύση της άσκησης. Πατήστε RESET για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.



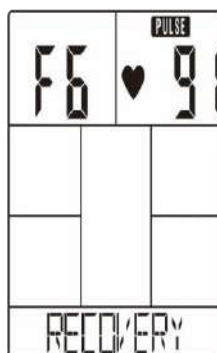
Εικόνα 16

## Recovery /Αποκατάσταση

Αφού ασκηθείτε για μια περίοδο, συνεχίστε να κρατάτε τις λαβές των χεριών και πατήστε το πλήκτρο ΑΝΑΚΤΗΣΗ. Όλες οι λειτουργίες της οθόνης θα σταματήσουν εκτός από τον χρόνο "TIME" ο οποίος θα αρχίζει να μετράει από τις 00:60 έως τις 00:00 (Εικόνα 17). Η οθόνη θα εμφανίσει την κατάσταση ανάκτησης του καρδιακού σας ρυθμού με τις ενδείξεις F1, F2... έως στο F6. Το F1 είναι το καλύτερο, το F6 είναι το χειρότερο (Εικόνα 18). Ο χρήστης μπορεί να συνεχίσει να ασκεί για να βελτιώσει την κατάσταση αποκατάστασης καρδιακού ρυθμού. (Πατήστε ξανά το κουμπί RECOVERY για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.)



Εικόνα 17



Εικόνα 18

### Σημείωση:

1. Μετά από 4 λεπτά αδράνειας πεντάλ ή παλμού, το καντράν θα τεθεί σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την κονσόλα.
2. Όταν το καντράν δεν λειτουργεί κανονικά, αποσυνδέστε τον αντάπτορα και συνδέστε τον ξανά.



## HOW TO OPERATE THE CONSOLE

ITEM	DESCRIPTION
<b>TIME</b>	Count up – No preset target, Time will count up from 00:00 to maximum 99:59. Count down - If training with preset Time, Time will count down from set to 00:00. Each preset increase or decrease is 1 minute between 00:00 to 99:00.
<b>SPEED</b>	Displays current training speed. Maximum speed is 99.9 KM/H or ML/H.
<b>DISTANCE</b>	Accumulates total distance from 0.00 up to 99.9 KM or ML. The user may preset target distance data by using UP/DOWN button. Each increase or decrease is 0.1KM or ML between 0.00~99.9.
<b>CALORIES</b>	Accumulates calories consumption during training from 0 to maximum 9999 calories. (This data is a rough guide for comparison of different exercise sessions which cannot be used in medical treatment.)
<b>PULSE</b>	User may set up target pulse from 0 - 30 to 230; and computer buzzer will beep when actual heart rate is over the target value during workout.
<b>RPM</b>	Displays the Rotation Per Minute. Display range 0~999
<b>WATTS</b>	Workout power consumption Range 0 ~ 999 In Watt constant mode, computer will remain preset watt value (setting range 0~350)
<b>MANUAL</b>	Manual mode workout.
<b>PROGRAM</b>	12 PROGRAM selection.
<b>USER PROGRAM</b>	User creates resistance level profile.
<b>H.R.C.</b>	Target HR training mode.
<b>WATT PROGRAM</b>	WATT constant training mode.



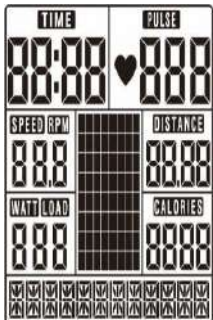
## KEY FUNCTION

ITEM	DESCRIPTION
<b>Up (Encoder)</b>	Increase resistance level Setting selection.
<b>Down (Encoder)</b>	Decrease resistance level. Setting selection.
<b>Mode / Enter</b>	Confirm setting or selection.
<b>Reset</b>	Hold on pressing for 2 seconds, computer will reboot and start from user setting. Reverse to main menu during presetting workout value or stop mode.
<b>Start/ Stop</b>	Start or Stop workout.
<b>Recovery</b>	Test heart rate recovery status.

### OPERATION:

#### POWER ON

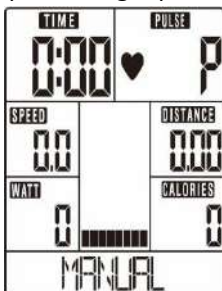
Plug in power supply, computer will power on and display all segments on LCD for 2 seconds (Drawing 1).



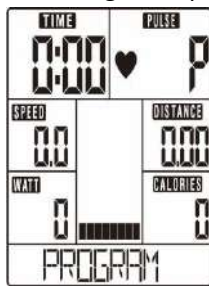
Drawing 1

#### WORKOUT SELECTION

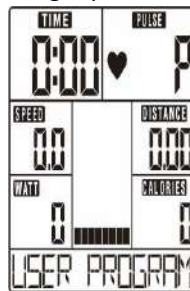
Use UP or DOWN (Encoder) to select workout Manual (Drawing 2)→Program (Drawing 3) →User Program (Drawing 4)→ H.R.C. (Drawing 5) → Watt(Drawing 6).



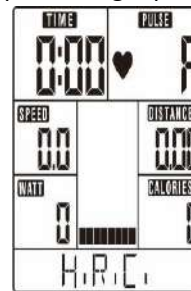
Drawing 2



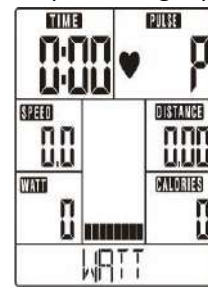
Drawing 3



Drawing 4



Drawing 5

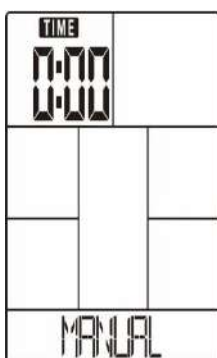


Drawing 6

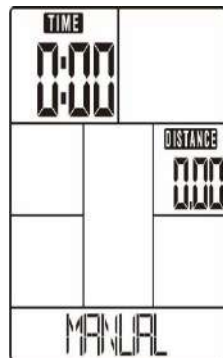
## Manual Mode

Press START in main menu may start workout in manual mode.

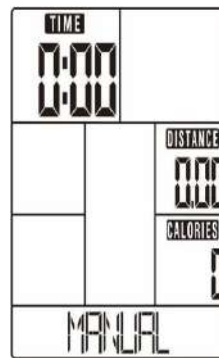
1. Use UP or DOWN to select workout program, choose Manual and press MODE / ENTER to enter.
2. Use UP or DOWN to preset TIME (Drawing 7), DISTANCE (Drawing 8), CALORIES (Drawing 9), PULSE (Drawing 10) and press MODE / ENTER to confirm.
3. Press START/STOP keys to start workout. Use UP or DOWN to adjust load level. Load level display in WATT window, no adjusting for 3s, it will switch to display WATT (Drawing 11).
4. Press START/STOP keys to pause workout. Press RESET to reverse to main menu.



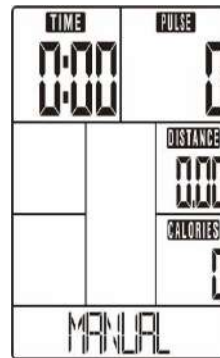
Drawing 7



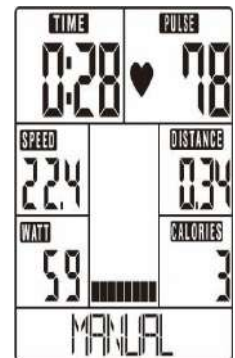
Drawing 8



Drawing 9



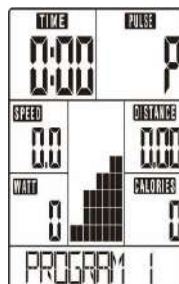
Drawing 10



Drawing 11

## Program Mode

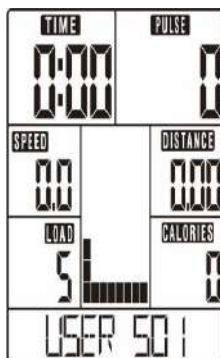
1. Use UP or DOWN to select workout program, choose Beginner mode and press MODE / ENTER to enter.
2. Use UP or DOWN to select program 1~12 (Drawing 12) and press MODE / ENTER to get into.
3. Use UP or DOWN to preset TIME.
4. Press START/STOP key to start workout. Use UP or DOWN to adjust load level.
5. Press START/STOP key to pause workout. Press RESET to reverse to main menu.



Drawing 12

### User Program Mode

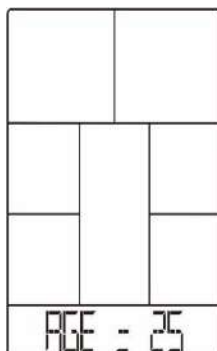
1. Use UP or DOWN to select workout program, choose User Program mode and press MODE / ENTER to enter.
2. Use UP or DOWN to create user profile (Drawing 13). There are total 20 column, user can adjust each column load level. User can hold MODE / ENTER 2 seconds to quit during setting.
3. Use UP or DOWN to set TIME.
4. Press START/STOP key to start workout. Use UP or DOWN to adjust load level.
5. Press START/STOP key to pause workout. Press RESET to reverse to main menu.



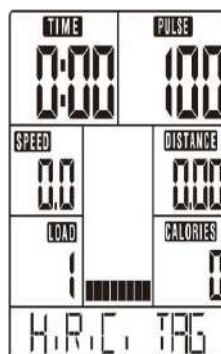
Drawing 13

### H.R.C. Mode

1. Use UP or DOWN to select workout program, choose H.R.C. and press MODE / ENTER to get into.
2. Press UP or DOWN to set Age (Drawing 14).
3. Use UP or DOWN to select 55%.75%.90% or TAG (TARGET H.R.) (default : 100, Drawing 15).
4. Use UP or DOWN to preset workout TIME.
5. Press START/STOP key to start or stop workout. Press RESET to reverse to main menu.



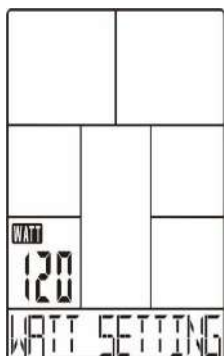
Drawing 14



Drawing 15

## Watt Mode

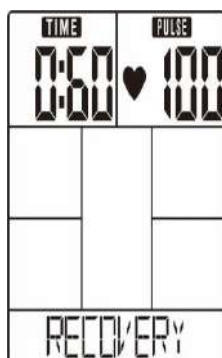
1. Use UP or DOWN to select workout program, choose WATT and press MODE / ENTER to get into.
2. Use UP or DOWN to preset WATT target. (default: 120, Drawing 16)
3. Use UP or DOWN to preset TIME.
4. Press START/STOP key to start workout. Use UP or DOWN to adjust Watt level.
5. Press START/STOP key to pause workout. Press RESET to reverse to main menu.



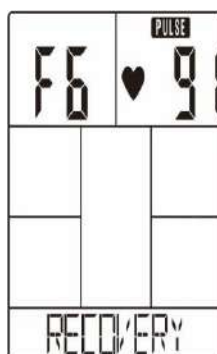
Drawing 16

## RECOVERY

After exercising for a period, keep holding on hand grips and press RECOVERY key. All function display will stop except "TIME" starts counting down from 00:60 to 00:00 (Drawing 17). Screen will display your heart rate recovery status with the F1, F2.... to F6. F1 is the best, F6 is the worst (Drawing 18). User may keep exercising to improve the heart rate recovery status. (Press the RECOVERY button again to return the main display.)



Drawing 17



Drawing 18

## Noted:

1. After 4 minutes without pedaling or pulse input, console will enter into power saving mode. Press any key may wake the console up.
2. When computer act abnormal, please plug out the adaptor and plug in again.

## TERMS OF WARRANTY

- Warranty period is 2 years for mechanical, electrical / electronic parts and 5 years for the metal frame.
- X-TREME STORES S.A. undertakes to repair the machine free of charge in the event of damage due solely to a manufacturing fault. The warranty covers the cost of the spare parts. Replacement of spare parts or not is up to the company technicians. The customer is responsible for the control and adjustment of the machine.
- This warranty note is only valid if it is accompanied by legal proof of purchase (invoice or retail receipt). The warranty period is not extended for any reason and the transfer of it to a third party is excluded.
- Any damage is repaired as soon as possible and any claim for damages due to lack of spare parts and delay in repairing the damage is excluded. The costs of transporting the machine to or from the dealership will be borne by the customer after 6 months of purchase.
- The warranty conditions are set by the manufacturers of machinery and are governed by European regulations.
- Upon expiry of the warranty, any replacement part is covered by a 6-month warranty.

### THE WARRANTY SHALL NOT APPLY:

- When the machine is used for any purpose other than home use (gyms, clubs, institutes, hotels, studios, etc.).
- When the fault is the result of misuse, alterations, poor connection, poor maintenance, voltage fluctuations in the PPC network.
- Components damaged by user fault such as broken plastic parts, damaged belt with improper adjustment, incorrect or incomplete lubrication, damage when moving the machine.
- Components such as side pads and cushions are considered consumables and are covered by a 6-month warranty.
- When the machine is opened or repaired by third parties.
- When the damage is caused by the buyer's negligence & the instructions for use have not been followed.
- When the machine is outdoors or exposed to sun or dust.
- When electronic components (console) are damaged by intense sweating or other liquid that has come into contact with or penetrated inside them.

**Τηλ.:** 210 66 20 921 -2 – **Fax:** 210 66 20 923 – **e-mail:** [service@xtr.gr](mailto:service@xtr.gr)

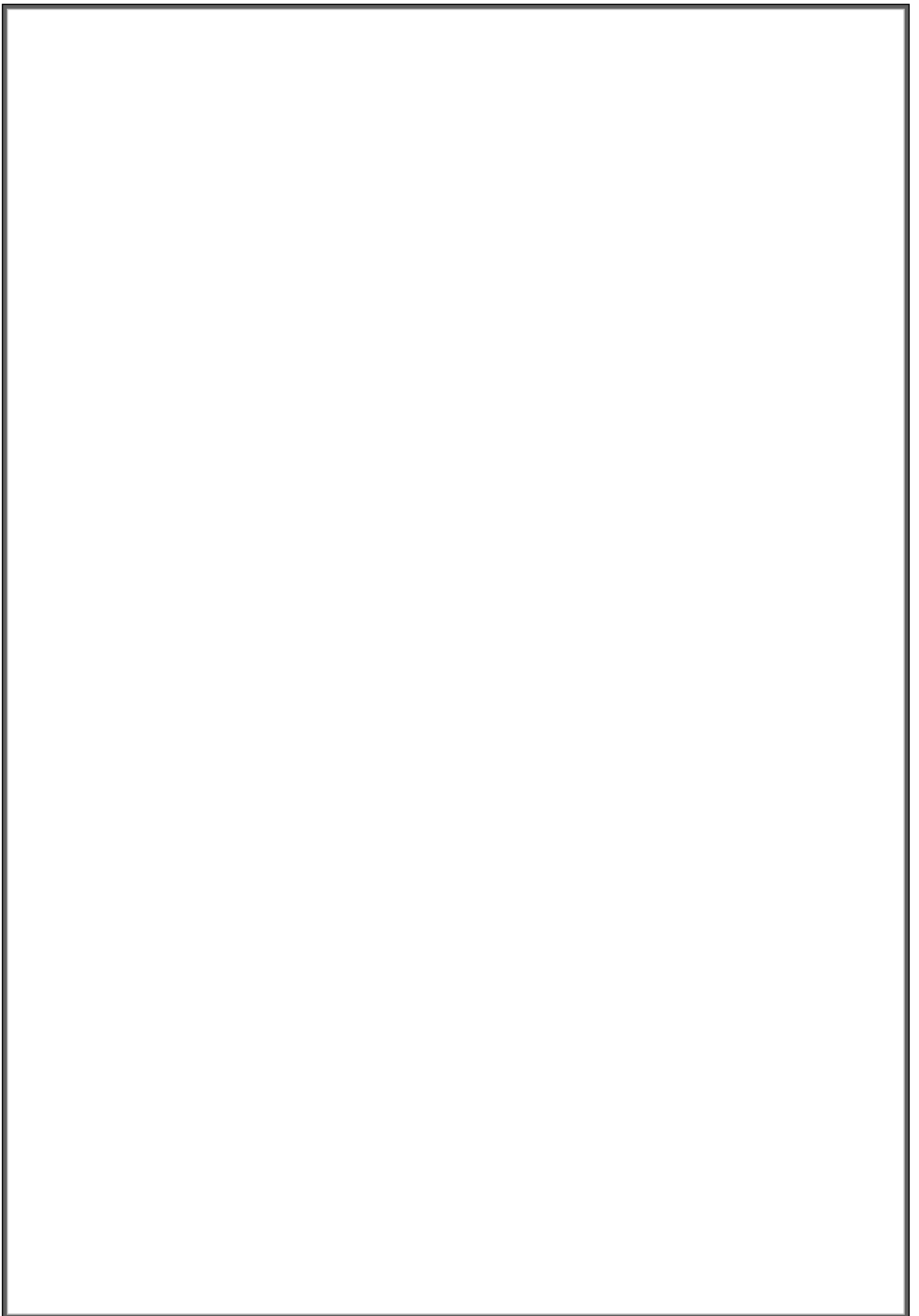


## ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Ο χρόνος της εγγύησης είναι: 2 χρόνια για τα μηχανικά και 5 χρόνια για το μεταλλικό σκελετό.
- Η X-TREME STORES A.E. αναλαμβάνει να επισκευάσει το μηχάνημα δωρεάν σε περίπτωση βλάβης που οφείλεται αποκλειστικά σε σφάλμα κατασκευής. Η εγγύηση καλύπτει το κόστος των ανταλλακτικών. Η αντικατάσταση ή όχι των ανταλλακτικών είναι στη κρίση των τεχνικών της εταιρίας. Ο έλεγχος και η ρύθμιση του μηχανήματος βαρύνει τον πελάτη.
- Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον συνοδεύεται από τη νόμιμη απόδειξη αγοράς (τιμολόγιο πώλησης ή δελτίο λιανικής πώλησης). Η διάρκεια της εγγύησης δε παρατείνεται για οποιοδήποτε λόγο και οπωσδήποτε αποκλείεται η μεταβίβαση της εγγύησης σε τρίτο.
- Η αποκατάσταση κάθε βλάβης γίνεται το συντομότερο δυνατό ενώ αποκλείεται κάθε είδους απαίτηση για αποζημίωση λόγω έλλειψης ανταλλακτικών και καθυστέρησης αποκατάστασης της βλάβης. Τα έξοδα για τη μεταφορά του μηχανήματος προς ή από το συνεργείο της αντιπροσωπείας θα επιβαρύνουν τον πελάτη μετά την πάροδο των 6 μηνών από την αγορά του.
- Οι όροι εγγύησης ορίζονται από τους κατασκευαστές των μηχανημάτων και διέπονται με βάση τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς.
- Μετά την λήξη της εγγύησης οποιαδήποτε αλλαγή ανταλλακτικού καλύπτεται με 6 μήνες εγγύηση.

## Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ:

- Όταν η βλάβη είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης, μετατροπών, κακής σύνδεσης και κακής συντήρησης.
- Εξαρτήματα που έχουν καταστραφεί από υπαιτιότητα του χρήστη όπως σπασμένα πλαστικά μέρη, φθορές εξαρτημάτων από μη σωστή ρύθμιση ή/και φθορές κατά την μετακίνηση του μηχανήματος.
- Εξαρτήματα όπως πετάλια και σέλα θεωρούνται αναλώσιμα και καλύπτονται από εγγύηση 6 μηνών.
- Όταν το μηχάνημα ανοιχτεί ή επισκευαστεί από τρίτους.
- Όταν η βλάβη προέρχεται από αμέλεια του αγοραστή & δεν έχουν ακολουθηθεί οι υποδείξεις των οδηγιών χρήσης.
- Όταν το μηχάνημα τοποθετηθεί σε εξωτερικό χώρο ή εκτεθεί στον ήλιο. Διατηρείτε καθαρό το μηχάνημα!





34 koupi Avenue, Koropi  
P.C.:19441 - P.O. Box 6201 /

**Λ. Κούπι 34, Κορωπί Τ.Κ. 19441Τ.Θ. 6201**  
**Τηλ.: 210 66 20 921 -2 - Fax: 210 66 20 923**

**E-mail:** info@xtr.gr • f/xtrstores •  /@xtr.gr

Tel. for all of Greece/  
**Τηλ. για όλη την Ελλάδα:**  
**801.11.15.100**

**www.xtr.gr**